

Чланом 88. Закона о Високом судском и тужилачком савјету Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Закон о ВСТС-у БиХ), прописани су разлози због којих престаје мандат судије или тужиоца, а један од разлога је када наврше старосну доб прописану за обавезан одлазак у пензију. Према члану 90. Закона о ВСТС-у БиХ, прописана старосна доб за обавезан одлазак у пензију је навршених седамдесет (70) година живота.

На основу наведеног, утврђено је да су испуњени услови за престанак мандата ради обавезног одласка у пензију, а што је у конкретном случају 04.05.2024. године, те је на основу одредбе члана 88. став (1) тачка а) Закона о ВСТС-у БиХ, као и члана 117. Пословника ВСТС-а БиХ, донесена одлука као у диспозитиву.

Број 04-07-3-1261-1/2024  
21. марта 2024. године

Предсједник ВСТС-а БиХ  
**Халил Лагумџија**, с. р.

## 286

Na osnovu člana 17. stav 1. Zakona o Visokom sudskom i tužilačkom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 i 9/24) i člana 61. Poslovnika Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 55/13, 96/13, 46/14, 61/14, 78/14, 27/15, 46/15, 93/16, 48/17, 88/17, 41/18, 64/18, 12/21, 26/21, 35/21, 68/21, 1/22, 26/23, 83/23 i 9/24), Visoko sudsko i tužilačko vijeće Bosne i Hercegovine je na sjednici održanoj 29.02.2024. године, donijelo

### RJEŠENJE O IMENOVANJU SUDIJE U OKRUŽNI SUD U BIJELJINI

#### I

Za sudiju Okružnog suda u Bijeljini imenuje se **Lazarević Siniša**.

#### II

Datum stupaња на дужност именованога Савјет ће одредити посебном одлуком.

#### III

Ova odluka stupa na snagu danom доношења и објављује се у "Službenom glasniku BiH".

#### IV

Rješenje o именovanju sa образлоženjem објављено је на Internet stranici Савјета, које је доступно путем линка: 126872 (pravosudje.ba).

Број 04-07-3-1014-5/2024  
29. фебруара 2024. године

Предсједник VSTV-a BiH  
**Халил Лагумџија**, с. р.

Temeljem članka 17. stavak 1. Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 i 9/24) i članka 61. Poslovnika Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 55/13, 96/13, 46/14, 61/14, 78/14, 27/15, 46/15, 93/16, 48/17, 88/17, 41/18, 64/18, 12/21, 26/21, 35/21, 68/21, 1/22, 26/23 i 83/23), Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine је на sjednici održanoj 29.02.2024. године, donijelo

### RJEŠENJE O IMENOVANJU SUCA U OKRUŽNI SUD U BIJELJINI

#### I

Za suca Okružnog suda u Bijeljini imenuje se **Lazarević Siniša**.

II  
Datum stupaња на дужност именованога Вијеће ће одредити посебном одлуком.

#### III

Ova odluka stupa na snagu danom доношења и објављује се у "Službenom glasniku BiH".

#### IV

Rješenje о именovanju sa образлоženjem објављено је на Internet stranici Савјета, које је доступно путем линка: 126872 (pravosudje.ba).

Број 04-07-3-1014-5/2024  
29. велјаће 2024. године

Предсједник VSTV-a BiH  
**Halil Lagumđija**, v. r.

На основу члана 17. став 1. Закона о Високом судском и тужилачком савјету Босне и Херцеговине ("Службени гласник BiH", бр. 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 и 9/24) и члана 61. Пословника Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине ("Службени гласник BiH", бр. 55/13, 96/13, 46/14, 61/14, 78/14, 27/15, 46/15, 93/16, 48/17, 88/17, 41/18, 64/18, 12/21, 26/21, 35/21, 68/21, 1/22, 26/23 и 83/23), Високи судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине је на сједници одржаној 29.02.2024. године, донио

### РЈЕШЕЊЕ О ИМЕНОВАЊУ СУДИЈЕ У ОКРУЖНИ СУД У БИЈЕЉИНИ

#### I

За судију Okružnog суда у Bijeljini именује се **Lazarević Siniša**.

#### II

Датум ступања на дужност именованога Савјет ће одредити посебном одлуком.

#### III

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику BiH".

#### IV

Рјешење о именовању са образлоžењем објављено је на Интернет страници Савјета, које је доступно путем линка: 126872 (pravosudje.ba).

Број 04-07-3-1014-5/2024  
29. фебруара 2024. године

Предсједник ВСТС-а БиХ  
**Халил Лагумџија**, с. р.

## 287

Na osnovu člana 17. stav (24) Zakona o Visokom sudskom i tužilačkom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 i 9/24), Visoko sudsko i tužilačko vijeće Bosne i Hercegovine, на сједници одржаној дана 21.3.2024. године, усвојило је

### UPUTSTVO ZA ANONIMIZACIJU

Član 1.  
(Примјена)

- (1) Uputstvom za anonimizaciju (u daljem tekstu: Uputstvo) uređuje se način anonimizacije – zamjena i ispuštanje podataka u sadržajima koji se objavljuju na službenim web stranicama Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine i pravosudnih institucija, Bazi sudskih odluka Bosne i Hercegovine, Portalu sudske prakse, Mapi predmeta od javnog interesa i drugim informacionim kanalima.
- (2) Institucija koja objavljuje sadržaje iz stava (1) ovog člana izvršit će anonimizaciju u skladu s ovim uputstvom.

## Član 2.

(Podaci koji se anonimiziraju)

- (1) Anonimiziraju se podaci o **FIZIČKOM LICU** koje u postupku učestvuje kao:
  - a) **STRANKA I DRUGI UČESNIK U POSTUPKU:** osumnjičeni, optuženi, oštećeni, žalilac, tužilac, tuženi, umješač, revident, ostavilac, nasljednik, izdržavalac, svjedok i slično;
  - b) **PUNOMOĆNIK STRANKE** – koji se pojavljuje u postupku kao:
    - i. osoba ovlaštena za zastupanje stranke ili pravnog lica,
    - ii. advokatski/notarski saradnik i pripravnik;
  - c) **ZAKONSKI ZASTUPNIK STRANKE;**
  - d) **SLUŽBENO LICE** zaposleno u državnom organu, ustanovi, udruženju, pravnom licu: **socijalni radnik, psiholog, pedagog, defektolog, doktor (osim podatka o užoj specijalnosti)** itd.
- (2) Od podataka o **PRAVNOM LICU**, anonimiziraju se identifikacioni broj (ID) i PDV broj, kao i povjerljivi podaci koji mogu ugroziti njihov komercijalni interes (poslovne knjige, tovarni list, brojevi računa i sl.).

## Član 3.

(Način anonimizacije)

- (1) Podaci koji se anonimiziraju su:
  - a) ime, prezime i nadimak fizičkog lica;
  - b) datum i mjesto rođenja;
  - c) adresa prebivališta/boravišta;
  - d) jedinstveni matični broj – JMB;
  - e) broj lične karte, pasoša, vozačke dozvole, broj polise osiguranja, broj bankovnog računa, broj registarske oznake vozila i broj šasije, te brojevi ostalih ličnih dokumenata;
  - f) brojevi dokaza u predmetima ratnih zločina (ERN broj) i brojevi vojne pošte (VP);
  - g) broj telefona;
  - h) e-mail adresa, URL/web adresa;
  - i) oznake katastarskih općina;
  - j) drugi podaci koji mogu sa sigurnošću dovesti do identifikacije fizičkog lica ili službenog lica čiji je identitet zaštićen posebnim propisima (npr. zdravstveno stanje, fizičke karakteristike i sl.).
- (2) Podaci se anonimiziraju na taj način da se ispuštaju i zamjenjuju inicijalima i tačkama u skladu s ovim uputstvom, pritom vodeći računa da se i daljom obradom anonimiziranog podatka zajedno sa drugim dostupnim podacima ne može utvrditi identitet tog lica.
- (3) Podatak koji se stavlja u anonimnost ne stavlja se pod navodne znake osim nadimaka, pseudonima i sl. koji su u odluci koja se anonimizira stavljeni pod znake navoda.

## Član 4.

(Ime i prezime fizičkog lica)

- (1) Ime i prezime se zamjenjuju inicijalima – početnim velikim štampanim slovima s tačkom.  
*Primjer:* Mujo Mujić zamjeniti sa: **M.M.**
- (2) U slučaju kad više lica u istoj odluci ima iste inicijale:
  - a) Kod prvog lica: riječ koja označava ime zamjenjuje se inicijalom s tačkom, a riječ koja označava prezime zamjenjuje se **inicijalom s tačkom i dodanim rednim brojem 1 – bez tačke**.
  - b) Kod ostalih lica: riječ koja označava ime zamjenjuje se **inicijalom s tačkom**, a riječ koja označava prezime zamjenjuje se **inicijalom s tačkom i dodanim sljedećim rednim brojem – bez tačke**.

*Primjer:* Mujo Mujić i Mara Marić zamjeniti sa: **M.M.1 i M.M.2**

- (3) U slučaju da je na osnovu inicijala i drugih podataka iz odluke lako utvrditi o kojem licu se radi, mogu se koristiti drugi inicijali koji se ne mogu dovesti u vezu s imenom koje se anonimizira.
- (4) Ime i prezime maloljetnog lica koje u postupku učestvuje u bilo kojem svojstvu zamjenit će se oznakom Mldb.1.
- (5) U slučaju kada u postupku učestvuje više maloljetnih lica, ime i prezime svakog sljedećeg maloljetnog lica zamjenjuje se oznakom Mldb uz dodavanje sljedećeg rednog broja (npr. Mldb.2, Mldb.3 itd.).

## Član 5.

(Adresa i mjesto rođenja ili prebivališta/boravišta)

- (1) Naziv grada ili mjesta zamjeniti inicijalom – početnim velikim štampanim slovom kojem se dodaje tačka.
- (2) Ostali dio adrese, kao što su ulica i kućni broj, ispušta se i zamjenjuje s tri uzastopne poredane tačke.
- (3) Ako se naziv grada ili mjesta sastoji od dvije riječi, obje riječi u nazivu se zamjenjuju inicijalima s tačkom.
- (4) U slučaju više istih inicijala grada ili mjesta u istoj odluci – svakom narednom nazivu grada ili mjesta istog inicijala pridružiti redni broj počevši od 1 pa nadalje.

*Primjer:* Banja Luka, Mirka Mirkovića 25 zamjeniti sa: **B.L ...***Primjer:* Bihać i Bijeljina zamjeniti sa: **B. i B.1**

## Član 6.

(E-mail i web adresa)

Naziv u e-mail adresama i URL/web adresama zamjenjuje se s tri poredane tačke.

*Primjer:* e-mail: mujo.mujic@bih.net.ba zamjeniti sa: **e-mail: ...***Primjer:* web adresa: www.ksudsa.net zamjeniti sa: **www...**

## Član 7.

(JMB, ID broj, PDV broj)

Kad je u tekstu naveden jedinstveni matični, identifikacioni ili PDV broj, ispuštit će se iz teksta brojke, a ostaviti oznake JMB, ID, PDV i zatim dodati tri uzastopne poredane tačke.

*Primjer:* **JMB 2110456415021** – ispuštiti broj i zamjeniti sa: **JMB ...**

## Član 8.

(Brojevi ličnih dokumenata)

Riječi ispred broja koje opisuju vrstu dokumenta kao što je lična karta, pasoš, vozačka dozvola, polisa osiguranja, broj registarske oznake vozila, bankovnog računa i ostalih ličnih dokumenata ostaviti, a brojeve navedenih dokumenata ili datuma ispuštiti i zamjeniti s tri uzastopne poredane tačke.

*Primjer:*Dio teksta koji glasi: **broj lične karte 123456** zamjeniti sa: **broj lične karte ...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: **registarska oznaka broj 123-A-456** zamjeniti sa: **registarska oznaka broj...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: **datum rođenja / rođen 1.1.1977. / 1. januara 1977.** zamjeniti sa: **datum rođenja ... / rođen ...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: broj bankovnog računa 119276474859 kod Raiffeisen banke d.d. zamjeniti sa: **broj bankovnog računa ... kod Raiffeisen banke d.d.**

## Član 9.

(Podaci koji se ne anonimiziraju)

Ne anonimiziraju se podaci o:

a) **sudovima;**

- b) sudijama/članovima sudskega vijeća koji donose odluku u vijeću, sudijama porotnicima i zapisničarima;
- c) advokatima (advokatsko društvo) kao punomoćnicima stranke;
- d) notarima u postupanju u skladu s notarskim ovlaštenjima;
- e) sudskim vješticima;
- f) sudskim tumačima i prevodiocima;
- g) pravobraniocima i zamjenicima pravobranilaca;
- h) ostalim pravosudnim organima i njihovim predstavnicima (državno, republičko i federalno tužilaštvo, okružna i kantonala tužilaštva, glavni tužioci i zamjenici glavnog tužioca, pravobranilaštva itd.);
- i) upravnim organima – policijska uprava;
- j) državnim organima i njihovim predstavnicima (zakonodavni, izvršni – ministarstvo, zavod, uprava i dr.);
- k) gradskoj i lokalnoj upravi i njihovim predstavnicima (kanton, grad, općina i sl.);
- l) javnim preduzećima i njihovim predstavnicima (gradsko, općinsko, kantonalo i državno);
- m) pravnim licima (registrovanim kao d.d., d.o.o., k.d., a.d. i sl.) izuzev podataka iz člana 2. stav (2) ovog uputstva;
- n) javnim ustanovama i njihovim predstavnicima (univerzitet, fakultet, škola, predškolska ustanova, bolnica, klinika, pozorište, muzej, institut i dr.);
- o) međunarodnim organizacijama;
- p) nevladinim organizacijama;
- q) sindikatima;
- r) nazivima zakona, pravilnika, statuta, kolektivnih ugovora i drugih općih akata;
- s) nazivima predmeta koji sadrže lične podatke optuženog/osuđenog (npr. u predmetu "Suljić i drugi");
- t) podaci iz zemljišnih knjiga i katastra (brojevi zk. uložaka, zk. čestica, posjedovnih listova, katastarskih čestica i sl.) osim podatka iz člana 3. stav (1) tačka i) ovog uputstva;
- u) posebnoj kategoriji ličnih podataka ako čine obilježja bića krivičnog djela.

#### Član 10.

(Objava podataka u odlukama od javnog interesa)

- (1) Ako institucija ocijeni da je to u javnom interesu, može objaviti ime, prezime, nadimak, godinu i mjesto rođenja osumnjičenog/optuženog/osuđenog/oslobodenog u krivičnom postupku, odnosno ime i prezime stranaka u gradanskom i upravnom postupku, dok se ostali lični podaci precizirani u članu 4. ovog uputstva anonimiziraju.
- (2) U situaciji kada se otkrivaju podaci precizirani u stavu (1) ovog člana, potrebno je voditi računa da se zaštite i posebne kategorije ličnih podataka kao rasno porijeklo, nacionalno ili etničko porijeklo, religijsko uvjerenje, zdravstveno stanje, seksualni život i dr., osim u slučaju kada ti podaci čine biće krivičnog djela ili su neophodni za razumijevanje objavljenog sadržaja.
- (3) Lični podaci iz stava (1) ovog člana će se anonimizirati kada se ispuni svrha objave, a u krivičnim predmetima najkasnije kada nastupe uslovi za brisanje osude.

#### Član 11.

(Saglasnost nosioca podataka)

Neće se anonimizirati podaci o licu koje je dalo izričitu saglasnost za objavljinje ličnih podataka.

#### Član 12.

(Ispuštanje dijelova teksta)

U slučajevima kada je radi zaštite ličnih podataka iz sudske i tužilačke odluka i akata potrebno ispustiti dio teksta, to će se izvršiti na način što će se taj dio teksta izbrisati i zamijeniti oznakom "(...)", a u slučaju izostavljanja cijelog pasusa zamijeniti oznakom "[...]".

#### Član 13.

(Dosljednost pri anonimizaciji)

- (1) Prilikom anonimizacije imena fizičkih lica vodit će se računa o dosljednoj anonimizaciji na taj način da će se od početka do kraja odluke istim inicijalima, odnosno oznakama označiti lica, bez obzira na to što je eventualno u odluci u tekstu mijenjan redoslijed pisanja imena i prezimena, ili navedeno samo ime, prezime ili nadimak, a očito je da se radi o istom licu.
- (2) Ovo uputstvo ne daje odgovor za svaku potencijalnu konkretnu situaciju koja se u praksi može pojaviti, ali će dati orijentire koji će pomoći osobi koja vrši anonimizaciju da na adekvatan način izvrši anonimizaciju odluke kako bi se postigla transparentnost uz istovremeno poštivanje standarda zaštite privatnosti.
- (3) Kada postoji dilema da li neki podatak anonimizirati, a radi se o podatku koji nije neophodan za razumljivost odluke, takav podatak će se anonimizirati.

#### Član 14.

(Izmjene i dopune)

Izmjene i dopune ovog uputstva donose se na način i po proceduri predviđenoj za njegovo usvajanje.

#### Član 15.

(Stavljanje van snage prethodnog uputstva)

Ovim uputstvom se stavlja van snage Uputstvo za anonimizaciju sudske odluke doneseno 14.4.2021. godine, objavljeno u "Službenom glasniku BiH", broj 30/21.

#### Član 16.

(Stupanje na snagu i objavljinje)

Ovo uputstvo stupa na snagu osam dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 07-02-3-1279-2/2024

21. marta 2024. godine

Sarajevo

Predsjednik  
Halil Lagumđija, s. r.

Na temelju članka 17. stavka (24) Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 i 9/24), Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine, na sjednici održanoj dana 21. 3. 2024. godine, usvojilo je

## NAPUTAK ZA ANONIMIZACIJU

#### Članak 1.

(Primjena)

- (1) Naputkom za anonimizaciju (u dalnjem tekstu: Naputak) uređuje se način anonimizacije – zamjena i ispuštanje podataka u sadržajima koji se objavljaju na službenim web-stranicama Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine i pravosudnih institucija, Bazi sudske odluka Bosne i Hercegovine, Portal sudske prakse, Mapi predmeta od javnog interesa i drugim informacijskim kanalima.
- (2) Institucija koja objavljuje sadržaje iz stava (1) ovog članka izvršit će anonimizaciju sukladno ovom naputku.